Deutscher Bundestag
5. Wahlperiode

Drucksache V/3925

Mündlicher Bericht

des Haushaltsausschusses
(13. Ausschuß)

zum Entwurf eines Gesetzes über die Feststellung des Bundeshaushaltsplans für das Rechnungsjahr 1969 (Haushaltsgesetz 1969)

— Drucksache V/3300 —

h i e r : Einzelplan 05
Geschäftsbereich des Auswärtigen Amts

Berichterstatter:
Abgeordneter Dr. Conring
Abgeordneter Dr. Abelein

Antrag des Ausschusses

Der Bundestag wolle beschließen,

den Entwurf des Einzelplans 05 mit den aus der nachstehenden Zusammenstellung ersichtlichen Änderungen und den sich daraus ergebenden Änderungen der Abschlußsummen, im übrigen unverändert nach der Vorlage anzunehmen.

Bonn, den 28. Februar 1969

Der Haushaltsausschuß

Schoettle Vorsitzender

Dr. Conring **Dr. Abelein** Berichterstatter

Druck: Bonner Universitäts-Buchdruckerei, 53 Bonn
Alleinvertrieb: Dr. Hans Heger, 532 Bad Godesberg, Postfach 821, Goethestraße 54, Tel. 6 35 51

Zusammenstellung

Entwurf des Einzelplans 05

Geschäftsbereich des Auswärtigen Amts
— Drucksache V/3300 Anlage —

mit den Beschlüssen des Haushaltsausschusses
(13. Ausschuß)

Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses
—	—

Kap. 05 01 Auswärtiges Amt

Entwurf				Beschlüsse des 13. Ausschusses			
Tit. 422 01 Bezüge der planmäßigen Beamten *17 922 200 DM*				Tit. 422 01 Bezüge der planmäßigen Beamten **17 823 200 DM**			
Planstellen				Planstellen			
Bes.-Gr. A 16	*55*	(52)	Vortragende Legationsräte Erster Klasse	Bes.-Gr. A 16	**54**	(52)	Vortragende Legationsräte Erster Klasse
Bes.-Gr. A 15	*73*	(69)	Vortragende Legationsräte	Bes.-Gr. A 15	**70**	(69)	Vortragende Legationsräte
Bes.-Gr. A 14	*69*	(66)	Legationsräte Erster Klasse	Bes.-Gr. A 14	**70**	(66)	Legationsräte Erster Klasse
Bes.-Gr. A 13	*23*	(27)	Legationsräte	Bes.-Gr. A 13	**25**	(27)	Legationsräte
Bes.-Gr. A 11	*71*	(70)	Regierungsamtmänner 2 Stellen kw am 31. Dezember *1970*, 1 Stelle kw am 31. Dezember *1971*	Bes.-Gr. A 11	**69**	(70)	Regierungsamtmänner 2 Stellen kw am 31. Dezember **1969**, 1 Stelle kw am 31. Dezember **1970**
Bes.-Gr. A 10	57		Konsulatssekretäre Erster Klasse 1 Stelle kw am 31. Dezember *1970*	Bes.-Gr. A 10	**54**	**(57)**	Konsulatssekretäre Erster Klasse 1 Stelle kw am 31. Dezember **1969**
Bes. Gr. A 9	*21*		Konsulatssekretäre, davon 3 Stellen kw am 31. Dezember *1970*	Bes.-Gr. A 9	**20**	**(21)**	Konsulatssekretäre, davon **1** Stelle kw am 31. Dezember 1970 und **2 Stellen kw am 31. Dezember 1969**
Bes.-Gr. A 7	*29*	(25)	Regierungsobersekretäre, 2 Stellen kw am 31. Dezember *1971*	Bes.-Gr. A 7	**28**	(25)	Regierungsobersekretäre, 2 Stellen kw am 31. Dezember **1970**

(noch Kap. 05 01 Tit. 422 01)

Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses
Leerstellen — kw —	Leerstellen — kw —
Bes.-Gr. B 5 *4* *(3)* Ministerialdirigenten	Bes.-Gr. B 5 **3** Ministerialdirigenten
Bes.-Gr. A 14 *2* *(3)* Legationsräte Erster Klasse	Bes.-Gr. A 14 3 Legationsräte Erster Klasse
Tit. 422 02 Bezüge der beamteten Hilfskräfte *1 438 800 DM*	Tit. 422 02 Bezüge der beamteten Hilfskräfte **1 357 800 DM**
Tit. 425 01 Vergütungen der Angestellten *13 355 200 DM*	Tit. 425 01 Vergütungen der Angestellten **13 205 000 DM**
Tit. 426 01 Löhne der Arbeiter *1 572 800 DM*	Tit. 426 01 Löhne der Arbeiter **1 533 800 DM**
Tit. 442 01 Unterstützungen auf Grund der Unterstützungsgrundsätze *65 500 DM*	Tit. 442 01 Unterstützungen auf Grund der Unterstützungssätze **65 100 DM**
Tit. 453 01 Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen, Fahrkostenzuschüsse sowie Umzugskostenvergütungen und Umzugskostenbeihilfen	Tit. 453 01 Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen, Fahrkostenzuschüsse sowie Umzugskostenvergütungen und Umzugskostenbeihilfen **Von den Mitteln sind 300 000 DM kw.**
Tit. 513 01 Post- und Fernmeldegebühren *2 150 000 DM*	Tit. 513 01 Post- und Fernmeldegebühren **2 050 000 DM**
Tit. 526 04 Kosten für Sonderaufträge auf dem Gebiete der Verwaltung und der politischen Planung *420 000 DM*	Tit. 526 04 Kosten für Sonderaufträge auf dem Gebiete der Verwaltung und der politischen Planung **270 000 DM**
Tit. 711 01 Kleine Neu-, Um- und Erweiterungsbauten *18 000 DM*	Tit. 711 01 Kleine Neu-, Um- und Erweiterungsbauten **118 000 DM**
Tit. 711 02 Grunderwerb und Neubau einer Ausbildungsstätte für den Auswärtigen Dienst, 3. Teilbetrag *2 500 000 DM* *Die Mittel sind gesperrt.*	Tit. 711 02 Grunderwerb und Neubau einer Ausbildungsstätte für den Auswärtigen Dienst, 3. Teilbetrag **2 400 000 DM**

Kap. 05 02 Allgemeine Bewilligungen

Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses
Tit. 526 05 Kosten für den Rechtsschutz von Deutschen vor ausländischen Behörden oder Gerichten im Zusammenhang mit den Kriegsereignissen oder mit den in einzelnen Ländern bestehenden besonderen Verhältnissen *290 000 DM*	Tit. 526 05 Kosten für den Rechtsschutz von Deutschen vor ausländischen Behörden oder Gerichten im Zusammenhang mit den Kriegsereignissen oder mit den in einzelnen Ländern bestehenden besonderen Verhältnissen **211 500 DM**
Tit. 686 10 Beitrag zum Fonds des Weltkinderhilfswerks der Vereinten Nationen (UNICEF) *6 500 000 DM*	Tit. 686 10 Beitrag zum Fonds des Weltkinderhilfswerks der Vereinten Nationen (UNICEF) **7 000 000 DM**
Tit. 686 13 Beitrag zum zivilen Teil des Haushalts der Nordatlantikpakt- Organisation (NATO) *12 800 000 DM*	Tit. 686 13 Beitrag zum zivilen Teil des Haushalts der Nordatlantikpakt- Organisation (NATO) **9 846 000 DM**

Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses

(noch Kap. 05 02)

Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses
Tit. 686 16 Beitrag an die Organisation der Vereinten Nationen für Erziehung, Wissenschaft und Kultur (UNESCO) *8 338 000 DM*	Tit. 686 16 Beitrag an die Organisation der Vereinten Nationen für Erziehung, Wissenschaft und Kultur (UNESCO) **9 459 800 DM**
Tit. 686 17 Beitrag zur Internationalen Studienzentrale für die Erhaltung und Restaurierung von Kulturgut *84 000 DM*	Tit. 686 17 Beitrag zur Internationalen Studienzentrale für die Erhaltung und Restaurierung von Kulturgut **95 000 DM**
Tit. 686 01 Pflege kultureller Beziehungen zum Ausland (ohne Baumaßnahmen) *156 357 000 DM*	Tit. 686 01 Pflege kultureller Beziehungen zum Ausland (ohne Baumaßnahmen) **156 094 500 DM**
Tit. 686 02 Förderung des deutschen Schulwesens im Ausland (ohne Baumaßnahmen) *76 026 000 DM*	Tit. 686 02 Förderung des deutschen Schulwesens im Ausland (ohne Baumaßnahmen) **75 726 000 DM**
Tit. 896 02 Baumaßnahmen zur Förderung des deutschen Schulwesens im Ausland *19 899 000 DM*	Tit. 896 02 Baumaßnahmen zur Förderung des deutschen Schulwesens im Ausland **22 499 000 DM**
Deutsche Seemannsheime im Ausland (400 000 DM)	**Deutsche Seemannsheime im Ausland (475 000 DM)**
Tit. 686 03 Unterhaltung deutscher Seemannsheime im Ausland *275 000 DM*	Tit. 686 03 Unterhaltung deutscher Seemannsheime im Ausland **350 000 DM**

Kap. 05 03 Vertretungen des Bundes im Ausland

Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses
Tit. 422 01 Bezüge der planmäßigen Beamten *96 500 000 DM*	Tit. 422 01 Bezüge der planmäßigen Beamten **95 781 000 DM**
Planstellen	Planstellen
Bes.-Gr. A 16 *24* (26) Botschafter in:	Bes.-Gr. A 16 **25** (26) Botschafter in:
	der Republik Elfenbeinküste: Abidjan
Bes.-Gr. A 15 35 (37) Botschaftsräte als Leiter der Botschaften in:	Bes.-Gr. A 15 **34** (37) Botschaftsräte als Leiter der Botschaften in:
der Republik Elfenbeinküste: Abidjan	
28 (19) Generalkonsuln in:	**24** (19) Generalkonsuln in:
Chile: Concepcion	
Ecuador: Guayaquil	
Kanada: Vancouver	
den Vereinigten Staaten von Amerika: Houston	

(noch Kap. 05 03 Tit. 422 01)

Entwurf				Beschlüsse des 13. Ausschusses			
	68	(62)	Botschaftsräte oder Vortragende Legationsräte		**67**	(62)	Botschaftsräte oder Vortragende Legationsräte
Bes.-Gr. A 14	*238*	(215)	Legationsräte Erster Klasse und Konsuln Erster Klasse	Bes.-Gr. A 14	**230**	(215)	Legationsräte Erster Klasse und Konsuln Erster Klasse
Bes.-Gr. A 13	*132*	(148)	Legationsräte	Bes.-Gr. A 13	**138**	(148)	Legationsräte
Zu Bes.-Gr. A 14:			Es sind *25* Konsulate vorgesehen mit Konsuln Erster Klasse in:	Zu Bes.-Gr. A 14:			Es sind **29** Konsulate vorgesehen mit Konsuln Erster Klasse in:
				Brasilien:			**Belo Horizonte, kw am 31. Dezember 1970**
				Chile:			**Concepcion**
				Ecuador:			**Guayaquil**
				Kanada:			**Vancouver**
				den Vereinigten Staaten von Amerika:			**Houston**
Bes.-Gr. A 12	*98*	(95)	Kanzler Erster Klasse	Bes.-Gr. A 12	**96**	(95)	Kanzler Erster Klasse
	2	(—)	Amtsräte		**1**	(—)	Amtsrat
Bes.-Gr. A 11	*97*	(102)	Kanzler	Bes.-Gr. A 11	**99**	(102)	Kanzler
	95		Regierungsamtmänner		**96**	**(95)**	Regierungsamtmänner
Bes.-Gr. A 10	*280*	(270)	Konsulatssekretäre Erster Klasse	Bes.-Gr. A 10	**277**	(270)	Konsulatssekretäre Erster Klasse
Bes.-Gr. A 9	*101*		Kosulatssekretäre, davon *4* Stellen kw spätestens bis 31. Dezember 1970 (Athen, Bilbao, Istanbul und Saloniki)	Bes.-Gr. A 9	**99**	**(101)**	Konsulatssekretäre, davon **5** Stellen kw spätestens bis 31. Dezember 1970 (Athen, **Belo Horizonte,** Bilbao, Istanbul und Saloniki)
Bes.-Gr. A 7	*80*	(71)	Regierungsobersekretäre	Bes.-Gr. A 7	**79**	(71)	Regierungsobersekretäre
Bes.-Gr. A 6	*46*	(44)	Regierungssekretäre	Bes.-Gr. A 6	**44**		Regierungssekretäre
Zusammen	*1647*	(1603)[3]		Zusammen	**1632**	(1603)	

[3]) *Folgende Planstellen sind gesperrt:*
Bes.-Gr. A 14 = 1,
Bes.-Gr. A 10 = 1,
Bes.-Gr. A 6 = 1.

(noch Kap. 05 03)

Tit.	Entwurf	Tit.	Beschlüsse des 13. Ausschusses
Tit. 512 01	Bücher und Zeitschriften *1 660 000 DM*	Tit. 512 01	Bücher und Zeitschriften **1 610 000 DM**
Tit. 515 02	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände in Amts-, Dienst- und Werkdienstwohnungen *890 000 DM*	Tit. 515 02	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände in Amts-, Dienst- und Werkdienstwohnungen **470 000 DM**
Tit. 531 13	Besondere Zuweisungen an Vertretungen der Bundesrepublik Deutschland im Ausland *2 000 000 DM*	**Tit. 532 01**	Besondere Zuweisungen an Vertretungen der Bundesrepublik Deutschland im Ausland **1 500 000 DM**
Tit. 711 10	Neubau eines Dienstgebäudes für die Botschaft und eines Dienstwohngebäudes für den Botschafter in Brasilia, 3. Teilbetrag *1 500 000 DM*	Tit. 711 10	Neubau eines Dienstgebäudes für die Botschaft und eines Dienstwohngebäudes für den Botschafter in Brasilia, 3. Teilbetrag **3 200 000 DM**
Tit. 711 30	Bauliche Herrichtung eines Dienstgebäudes für den Botschafter sowie Neubau eines Dienstgebäudes für die Botschaft und von Dienstwohnungen in Bangkok *1 500 000 DM*	Tit. 711 30	Bauliche Herrichtung eines Dienstgebäudes für den Botschafter sowie Neubau eines Dienstgebäudes für die Botschaft und von Dienstwohnungen in Bangkok **— DM**
Tit. 711 33	Neubau eines Dienstwohngebäudes für den Botschafter in Teheran *— DM*	Tit. 711 33	Neubau eines Dienstwohngebäudes für den Botschafter in Teheran, 1. Teilbetrag **392 000 DM**
Tit. 711 52	Neubau eines Dienstgebäudes für die Botschaft in Conakry, 2. Teilbetrag *1 500 000 DM*	Tit. 711 52	Neubau eines Dienstgebäudes für die Botschaft in Conakry, 2. Teilbetrag **1 300 000 DM**
Tit. 711 70	Neubau eines Dienstwohngebäudes für den Botschafter in Brüssel, Restbetrag *423 500 DM*	Tit. 711 70	Neubau eines Dienstwohngebäudes für den Botschafter in Brüssel, Restbetrag **298 200 DM**
Tit. 711 76	Erwerb eines Grundstücks und Erweiterungsbau des Dienstgebäudes der Botschaft in London *— DM*	Tit. 711 76	Erwerb eines Grundstücks und Erweiterungsbau des Dienstgebäudes der Botschaft in London, 1. Teilbetrag **1 200 000 DM**
Tit. 711 99	Schaffung von Wohnungen für die bei den Auslandsvertretungen tätigen Verwaltungsangehörigen an Auslandsdienstorten mit besonders ungünstigen Wohnraumverhältnissen *1 000 000 DM*	Tit. 711 99	Schaffung von Wohnungen für die bei den Auslandsvertretungen tätigen Verwaltungsangehörigen an Auslandsdienstorten mit besonders ungünstigen Wohnraumverhältnissen **900 000 DM**
Tit. 812 02	Erwerb von Geräten, Ausstattungsgegenständen für die Empfangsräume in den Dienst- und Mietwohnungen der Botschafter, Gesandten, Ständigen Geschäftsträger, Leiter von Handelsvertretungen sowie Generalkonsuln, denen amtliche Empfangsräume zuerkannt worden sind, einschließlich Transportkosten *660 000 DM*	Tit. 812 02	Erwerb von Geräten, Ausstattungsgegenständen für die Empfangsräume in den Dienst- und Mietwohnungen der Botschafter, Gesandten, Ständigen Geschäftsträger, Leiter von Handelsvertretungen sowie Generalkonsuln, denen amtliche Empfangsräume zuerkannt worden sind, einschließlich Transportkosten **1 080 000 DM**
Tit. 820 01	Erwerb von bebauten Grundstücken für die räumliche Unterbringung der Vertretungen des Bundes im Ausland und für	Tit. 820 01	Erwerb von bebauten Grundstücken für die räumliche Unterbringung der Vertretungen des Bundes im Ausland und für

Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses

(noch Kap. 05 03)

Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses
die Beschaffung von Dienstwohnungen für Botschafter, Gesandte und Ständige Geschäftsträger, soweit nicht unter Tit. 711 02 und folgende besonders veranschlagt *3 500 000 DM*	die Beschaffung von Dienstwohnungen für Botschafter, Gesandte und Ständige Geschäftsträger, soweit nicht unter Tit. 711 02 und folgende besonders veranschlagt **2 008 000 DM**

Kap. 05 04 Angelegenheiten des Europarats und verwandte Gebiete

Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses
Tit. 686 02 Beitrag des Bundes an den Europarat *5 600 000 DM*	Tit. 686 02 Beitrag des Bundes an den Europarat **6 050 000 DM**